



# VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

# Nachrichtenblatt

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



zum bevorstehenden Weihnachtsfest und an der Schwelle zum neuen Jahr grüßen Sie gemeinsam Bürgermeister, Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher, auch im Auftrag des Gemeinderates und der Ortschaftsräte.

Miteinander danken wir allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt, die sich im vergangenen Jahr auf unterschiedliche Weise für unsere Gemeinschaft eingesetzt haben. Unsere Bürgerinnen und Bürger engagieren sich aktiv für ihren Heimatort. Dies machen unter anderem die zahlreichen Veranstaltungen anlässlich des 50-jährigen Bestehens unserer Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl deutlich. Es ist unser Wunsch, dass sich dieses Engagement auch 2026 fortsetzt.

**Gemeinsam starten wir in das neue Jahr beim Vogtsburger Neujahrsempfang am Samstag, 17. Januar 2026, um 17.00 Uhr, in der Turn- und Festhalle in Bischoffingen.**

Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, aber auch unseren Gästen, wünschen wir ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein friedvolles neues Jahr, das uns allen Glück, Gesundheit, Zufriedenheit und Gottes Segen bringen möge.

**Mit freundlichen Grüßen**

**B. Bohn**  
Bürgermeister

**Achkarren**

**D. Strittmatter**  
Ortsvorsteher

**Bickensohl**

**H. Müller**  
Ortsvorsteher

**Bischoffingen**

**U. Lenhardt**  
Ortsvorsteherin

**Burkheim**

**A. Bercher**  
Ortsvorsteherin

**Oberbergen**

**U. Beck**  
Ortsvorsteher

**Oberrotweil**

**H. Senn**  
Ortsvorsteher

**Schelingen**

**A. Probst**  
Ortsvorsteher



## AMTLICHER TEIL



### Redaktionsschluss für die Neujahrsausgabe 2026

Anzeigenschluss      Erscheinungstag  
im Rathaus            bzw. Verteilung

**Ausgabe 1/2026**      Freitag, 02.01.2026  
                         Freitag, 09.01.2026

Wir bitten um Beachtung der Termine und unbedingt um Einhaltung des **REDAKTIONSSCHLUSSES !!!!!**

Bitte beachten Sie auch, dass zwischen dem 22.12.2025 und 02.01.2026 (Woche 52/2025 und 1/2026) kein Nachrichtenblatt erscheint.

Das erste Nachrichtenblatt im neuen Jahr erscheint wieder am Freitag, 09.01.2026 (Woche 2/2026).

### Tuniberg Express

Wie geplant wird vom 20.12.2025, Betriebsbeginn, bis 06.01.2026, Betriebsschluss, die Linie 750 wieder den regulären Linienweg durch Achkarren und Bickensohl fahren.

Ab 07.01.2026 gilt dann wieder der Baustellenplan.

**Wir bitten um Beachtung !**

### Silvester

#### Wir bitten um Beachtung:

Mit der auf der Homepage der Stadt Vogtsburg unter öffentliche Bekanntmachungen und Aktuelles der Stadt bekannt gemachten Allgemeinverfügung wird das Abbrennen von Feuerwerkskörpern der Kategorie 2 / F 2 (Kleinfeuerwerk, z.B. Raketen, Schwärmer, Knallkörper, Batterien etc.) im Bereich der Historischen Mittelstadt in Vogtsburg Burkheim innerhalb der Grenzen Am Kirchberg, Zunftgasse, Jörg-Wickram-Gasse, Mittelstadt, Fischer-gasse, Spitalplatz dauerhaft (inkl. 31. Dezember und 01. Januar) verboten.

Den genauen Bekanntmachungstext inkl. Planeinzeichnung können Sie der Homepage entnehmen.

Ihre Stadtverwaltung  
Vogtsburg im Kaiserstuhl

### **Öffnungszeiten der Stadtverwaltung und Bürger- und Gästeinformation zum Jahreswechsel**

Von Dienstag, 23.12.2025 – Freitag, 02.01.2026 sind Sprechzeiten und telefonische Erreichbarkeit nur vormittags von 08.00 – 12.00 Uhr.  
Vom 24.12. bis 28.12.2025 sowie am Mittwoch, 31.12.2025 bleibt das Rathaus geschlossen.

**Wir bitten um Beachtung !**



### Geschenkideen zu Weihnachten

erhältlich in der Bürger- und Gästeinformation  
(Rathaus Oberrotweil – nur Barzahlung möglich)  
Mo 22.12. 8-12 Uhr + 14-16 Uhr / Di 23.12. 8-12 Uhr

#### ★ Naturgarten Kaiserstuhl-Produkte

Weitere Produkte im Shop unter [naturgarten-kaiserstuhl.de](http://naturgarten-kaiserstuhl.de).  
Gerne bestellen wir Ihnen diese verbindlich.

|  |             |               |
|--|-------------|---------------|
| Kaiserstühler Walnusstorte                     | mini 5,50 € | klein 13,50 € |
| Blütenhonig                                    |             | 4,00 €        |
| Weingelee, rot                                 |             | 3,80 €        |
| Vulkanfeuer- & Winzertee                       |             | 7,00 €        |
| Holunderblütensirup                            |             | 5,00 €        |
| Walnuss- & Sonnenblumenöl                      |             | ab 4,00 €     |
| Schwarze Nüsse 2er                             |             | 4,20 €        |
| Walnuss-Pesto                                  |             | 4,40 €        |
| Edelpilzpulver, getrocknet                     |             | 8,80 €        |
| Kartoffel- & Bärlauchnudelnester               |             | 2,50 €        |
| Naturgarten Kaiserstuhl Picknick-/Geschirrtuch |             | 5,00 €        |
| Weinglas Naturgarten Kaiserstuhl (Zwiesel)     |             | 5,00 €        |
| Wohlfühlshalal mit Traubenkernen               |             | 16,00 €       |
| Wandkalender Kaiserstuhl 2026 Lichtklicker     |             | 17,50 €       |

#### ★ Kaiserstühler Literatur

|  |           |
|--|-----------|
| Vögel-/Schmetterlings-/Orchideen-/Libellenführer | ab 2,50 € |
| Der kleine Kaiser Otto                           | 3,50 €    |
| Der Kaiserstuhl – Ein Ausmalbuch                 | 5,00 €    |
| Rad-/Wanderkarten                                | ab 2,00 € |
| Vulkangesteine & Mineralien                      | 5,50 €    |
| 111 Orte am Kaiserstuhl                          | 16,95 €   |
| 111 Orte für Kinder in und um Freiburg           | 18,95 €   |
| Meine Kaiserstühler Vulkanküche Klara Dürr       | 14,80 €   |
| Typisch Badisch Peter Gaymann                    | 16,95 €   |
| Kaiserstuhl – Poesie der Natur Rainer Spaniel    | 34,80 €   |
| Krieg und Frieden am Kaiserstuhl Theo Klaus      | 15,00 €   |

#### ★ Lavendel-Produkte

Auswahl an Produkten aus dem Lavendelshop Bischoffingen, u.a. Lavendelblütsalze/-zucker/-essig/-sirup/-brotaufstrich/getrocknet

#### ★ Weitere Produkte

|   |           |
|---|-----------|
| Vogtsburg-Badehandtuch (70x140 cm, hell-/ dunkelgrau)     | 30,00 €   |
| Vogtsburg-Tasche  | 1,00 €    |
| Vogtsburg-Lesezeichen                                     | 0,50 €    |
| Lupendose mit Ritter Hugo & Wildbiene Wanda               | 4,00 €    |
| Postkarten Peter Gaymann, H.-P. Ziesmer & C. Kitiratschky | ab 0,80 € |
| Jubiläumsbuch Vogtsburg-Oberbergen                        | 29,00 €   |

Burkheimer Stadtgeschichte(n)  
(nur erhältlich bei den „Burkheimer Winzern“)

Ortschronik von Oberrotweil

(nur erhältlich bei der Ortsverwaltung Oberrotweil)

Bischoffinger Dorfchronik / Ortsfamilienbuch

(nur erhältlich bei der Ortsverwaltung Bischoffingen)

Bitte beachten Sie, dass wir die Produkte vom Naturgarten Kaiserstuhl sowie Lavendelshop nur in sehr geringen Mengen vorrätig haben. Bestellen Sie Ihre gewünschten Produkte verbindlich, Tel. 07662/94011, [info@vogtsburg.de](mailto:info@vogtsburg.de).

**Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachten!**  
**Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg i. K.**

## **Ortsverwaltung Achkarren**

Die Ortsverwaltung Achkarren bleibt **vom 24. Dezember 2025 bis einschließlich 8. Januar 2026 geschlossen.**

Ab dem **9. Januar 2026** sind wir zu den bekannten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Daniel Strittmatter  
Ortsvorsteher

## **Ortsverwaltung Oberrotweil**

Die Ortsverwaltung Oberrotweil bleibt **vom 22. Dezember 2025 bis einschließlich 07. Januar 2026 geschlossen.**

Ab Dienstag, 13. Januar 2026, sind wir zu den bekannten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen eine ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2026.

Henrik Senn  
Ortsvorsteher

## **Ortsverwaltung Bickensohl**

Die Ortsverwaltung Bickensohl bleibt **vom 23. Dezember 2025 bis einschließlich 6. Januar 2026 geschlossen.**

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Heiko Müller  
Ortsvorsteher

## **Ortsverwaltung Schelingen**

Die Ortsverwaltung Schelingen bleibt **vom 22. Dezember 2026 bis 11. Januar 2026 geschlossen.**

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Andreas Probst  
Ortsvorsteher

## **Ortsverwaltung Bischoffingen**

Die Ortsverwaltung Bischoffingen ist **vom 24.12.2025 bis einschließlich 08. 01.2026 geschlossen.**

Ab **Mittwoch, 14. Januar 2026**, sind wir zu den neuen Öffnungszeiten wieder für Sie da:

Mittwochs von 09:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstags von 14:00 - 16:00 Uhr

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Neue Jahr!

Ulrike Lenhardt  
Ortsvorsteherin

## **Öffnungszeiten der Grünschnitt-Sammelstelle Vogtsburg!**

Die Grünschnitt-Sammelstelle ist am **Samstag, 20.12.2025, von 13 Uhr bis 15.45 Uhr geöffnet.**

In der Kalenderwoche 52/2025 und Kalenderwoche 1/2026 ist die Grünschnitt-Sammelstelle geschlossen.

Ab Kalenderwoche 2/2026 bis Ende Februar 2026 ist die Grünschnitt-Sammelstelle nur samstags von 13 Uhr bis 15.45 Uhr geöffnet. Mittwochs bleibt die Grünschnitt-Sammelstelle geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

Stadtverwaltung Vogtsburg



## **35. KUNST.MARKT.GENUSS. – Markt der schönen Dinge**

am **30. & 31. Mai 2026 im Burkheimer Mittelstädtle**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Freunde unseres KUNST.MARKT.GENUSS.-Markt der schönen Dinge,

es ist wieder soweit: Die Vorbereitungen für den 35. KUNST.MARKT.GENUSS.– Markt der schönen Dinge laufen an. Wir laden Sie herzlich ein, Teil dieses besonderen Wochenendes in der historischen Altstadt von Burkheim zu werden.

Sie möchten als Aussteller\*in für regionale, selbstgemachte oder kulinarische Produkte bei den Künstlertagen 2026 dabei sein? Sie möchten die Veranstaltung musikalisch oder mit einem kulturellen Auftritt bereichern?

Das Bewerbungsformular sowie alle aktuellen Informationen finden Sie auf [www.kunstmarktgenuss.de](http://www.kunstmarktgenuss.de). Auch neue Aussteller sind herzlich willkommen. Das Auswahlverfahren findet **Anfang Februar 2026** statt.

Ihre Bürger- und Gästeinformation  
Vogtsburg im Kaiserstuhl

## **Ortsverwaltung Oberbergen geschlossen!**

Die Ortsverwaltung Oberbergen ist am **Freitag, 02. Januar 2026, geschlossen.**

Wir bitten um Beachtung.

Udo Beck  
Ortsvorsteher

VOGTSBURGER  
STERHENWEG  
in Schelingen

27. Nov 2025

BIS 06. Jan 2026

★ 79235 Vogtsburg-Schelingen ★ Strecke 3 km ★ vogtsburg.de

50 JAHRE  
VOGTSBURG  
IM KAISERSTUHL  
verbindet

## Bekanntmachung

Auf Antrag des Weinguts Salwey auf Änderung der Abgrenzung der Einzellagen "Henkenberg" und "Käsleberg" auf der Gemarkung Oberrotweil nach § 11 Abs. 1 Satz 3 der Weinbergslagenverordnung werden die Grundstücke, Flst-Nr. 4704 (nördlicher Teil) und 4704/2 Oberrotweil von der Einzellage „Henkenberg“ in die Einzellage „Käsleberg“ übernommen. Die Flurkarte liegt in der Zeit vom 11.12.2025 bis 12.01.2026 bei dem Bürgermeisteramt Vogtsburg, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl, öffentlich aus.

Einwendungen und Widersprüche sind während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Vogtsburg vorzubringen.

## Dienststellen der Rentenversicherung über die Feiertage geschlossen

**Die Dienststellen der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW), inklusive Regionalzentren und Außenstellen, bleiben vom Mittwoch, 24. Dezember 2025, bis einschließlich Freitag, 2. Januar 2026, geschlossen.** Wie die Jahre zuvor spart die DRV BW so zwischen Weihnachten und Neujahr einen beträchtlichen Anteil an Energie ein. **Ab Montag, 5. Januar 2026, stehen Kundinnen und Kunden alle Dienststellen und Beratungsleistungen wieder zu den bekannten Öffnungszeiten zur Verfügung.**

### Über die Feiertage Online-Services nutzen

Durchgängig nutzbar für Versicherte und Rentenbeziehende sind die Online-Services der Deutschen Rentenversicherung. Über [www.deutsche-rentenversicherung.de/online-services](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/online-services)

können Anträge gestellt, Nachweise eingereicht und kostenfreie Unterlagen wie beispielsweise Versicherungsverlauf, Rentenauskunft, Renteninformation oder Versicherungsnummernnachweis angefordert werden. Zudem gibt es dort auch die Möglichkeit, persönliche Daten wie Bankverbindung und Adresse zu ändern.

## Keine Kosten für Rentenversicherungsnummer

### Alle Auskünfte beim Rentenversicherungsträger kostenfrei

Im Internet tummeln sich vermehrt Dienstleister, die Versicherten der Deutschen Rentenversicherung (DRV) kostenpflichtig Auskünfte über ihre eigenen Versichertendaten anbieten. Beworben wird beispielsweise neben der Beschaffung der persönlichen Rentenauskunft vermehrt auch die Dienstleistung, einen Versicherungsnummernnachweis (ehemals Sozialversicherungsausweis) online zu beantragen. Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW) stellt klar: Versicherte haben jederzeit selbst die Möglichkeit diese Informationen unkompliziert und kostenfrei vom gesetzlichen Rentenversicherungsträger direkt zu erhalten.

### Kostenfreie Unterlagen für Versicherte und Hinterbliebene

Ob Rentenversicherungsnummer (Sozialversicherungsnummer), Versicherungsverlauf, Rentenauskunft oder Renteninformation – Versicherte können diese unter [www.deutsche-rentenversicherung.de/online-services](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/online-services) anfordern und bekommen die gewünschten Unterlagen per Post zugeschickt.

### Wie komme ich an meine Rentenversicherungsnummer

Seit 2005 vergibt die Deutsche Rentenversicherung die Versicherungsnummer ab der Geburt automatisch. Diese bleibt ein Leben lang gleich.

Ihre Versicherungsnummer steht auf allen Schreiben der Deutschen Rentenversicherung. Sollten Sie keines mehr haben, wenden Sie sich bitte schriftlich unter Angabe Ihres Geburtsdatums, Ihres Geburtsnamens, Ihres Geburtsortes sowie Ihrer aktuellen Postanschrift an uns. Wir teilen Ihnen Ihre Versicherungsnummer umgehend per Post mit.

Gut zu wissen: Bei erster Beschäftigung erledigt der Arbeitgeber die Anmeldung bei der DRV. Die Beschäftigten erhalten ihre persönliche Nummer nach der Anmeldung automatisch per Post zugeschickt. Bereits beschäftigte Personen finden ihre Rentenversicherungsnummer auf ihrer Lohnabrechnung.

Bei Verlust, Zerstörung oder Unbrauchbarkeit des Versicherungsnummernnachweises kann die Neuausstellung dieser Bescheinigung mit einem Klick beantragt werden.

### Service für Rentnerinnen und Rentner

Rentenbeziehende können ebenfalls diverse Unterlagen wie die Rentenbezugsbescheinigungen oder Information über Meldungen an die Finanzverwaltung über die DRV-Online-Services bestellen.

### Unkompliziert Unterlagen anfordern

Einfach unter [www.deutsche-rentenversicherung.de/online-services](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/online-services) auf „Informationen anfordern“ klicken, gewünschte Versicherungs- und Rentenunterlagen anfordern wählen und Adresse plus Versicherungsnummer sicher an die DRV übermitteln. Kosten: null Euro!

### Information

Zusätzliche Informationen enthält die Broschüre „Vorsicht Trickbetrug“. Diese kann auf [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) heruntergeladen werden.

## VERKEHRSBESCHRÄNKUNGEN IN VOGTSBURG

| WO  | WANN   | WAS   |
|---|--|---|
| <b>Achkarren</b>  |  |   |
| Schloßbergstraße  | Voraussichtlich bis zum 06.02.2026                           | Abschnittsweise Vollsperrung für den Glasfaserausbau  |
| <b>Bickensohl</b>   |  |   |
| Straße „Große Gärten“, Brünnelestraße, Eschbachstraße, Straße „Am Weiher“, Hohlgasse, Mannwerkstraße, Straße „Bitzenberg“ und Straße „Lettental“  | Voraussichtlich bis zum 03.04.2026                           | Abschnittsweise Vollsperrung für den Glasfaserausbau  |
| Achkarrer Straße  | Voraussichtlich bis zum 19.12.2025                           | Abschnittsweise Vollsperrung für den Glasfaserausbau  |
| Neunlindenstraße  | Voraussichtlich bis zum 03.04.2026                           | Halbseitige Sperrung für den Glasfaserausbau  |
| <b>Bischoffingen</b>  |  |   |
| Kaiserstuhlstraße   | Voraussichtlich bis zum 19.12.2025<br><b>(max. 1 Tag)</b>    | Vollsperrung zur Sanierung der Asphalt-Oberfläche   |
| <b>Burkheim</b>   |  |   |
| Fischergasse im Bereich Nr. 46  | Voraussichtlich bis 19.12.2025                               | Vollsperrung anlässlich der Arbeiten zur Dachsanierung  |
| Tullastraße im Bereich Nr. 21   | Voraussichtlich bis zum 31.12.2025<br><b>(max. 1 Tag)</b>    | Gehwegsperrung für eine Montagegrube  |
| <b>Oberrotweil</b>  |  |   |
| Hauptstraße (Nebenstraßen) und Ellenbuchstraße  | Voraussichtlich bis zum 23.12.2025                           | Abschnittsweise Vollsperrung für den Glasfaserausbau  |
| Marktstraße im Bereich Nr.13a   | Voraussichtlich bis zum 31.01.2026                           | Halbseitige Sperrung zum Aufstellen eines Baukrans  |
| Bahnhofstraße im Bereich Nr. 16-20 (Zufahrt Rathaus), Ruschstraße Ecke Bahnhofstraße, Hauptstraße im Bereich Nr. 96                               | Voraussichtlich bis zum 19.12.2025                           | Gehwegsperrung und halbseitige Sperrung für Glasfaserarbeiten (Kabelzugarbeiten)                |
| Burkheimer Straße (K 4925)  | Voraussichtlich bis zum 23.01.2026<br><b>(max. 4 Wochen)</b> | Halbseitige Sperrung für Tiefbauarbeiten mit Kabelverlegung für Hausanschlüsse                  |
| Weinstraße  | Voraussichtlich bis zum 23.01.2026<br><b>(max. 4 Wochen)</b> | Vollsperrung und halbseitige Sperrung für Tiefbauarbeiten mit Kabelverlegung für Hausanschlüsse |
| Bruckmühlenstraße im Bereich Nr. 12   | Voraussichtlich bis zum 28.02.2026<br><b>(max. 3 Tage)</b>   | Halbseitige Sperrung für Schachtarbeiten  |
| Bruckmühlenstraße   | Voraussichtlich bis zum 19.12.2025                           | Vollsperrung für Kabelverlegungsarbeiten  |
| Eisentalstraße  | Voraussichtlich bis zum 19.12.2025                           | Vollsperrung für den Ausbau des Stromnetzes für Energieversorger                                |
| Bahnhofstraße im Bereich Nr. 20   | Voraussichtlich bis zum 19.12.2025<br><b>(max. 5 Tage)</b>   | Teilsperrung des Gehwegs für Reparaturarbeiten am Gasschieber                                   |
| „Am Badenberg“  | Voraussichtlich bis zum 19.12.2025                           | Abschnittsweise Vollsperrung für den Glasfaserausbau  |
| Hauptstraße in den Bereichen 8 und 28, Obermühlenweg im Bereich Nr. 10  | Voraussichtlich bis zum 19.12.2025<br><b>(max. 5 Tage)</b>   | Gehwegsperrung und halbseitige Sperrung zur Öffnung von Muffengruben                            |
| Lustelstraße im Bereich Nr. 10  | Voraussichtlich bis zum 19.12.2025                           | Vollsperrung für die Erneuerung eines Wasserhausanschlusses                                     |
| <b>Breisach und Vogtsburg</b>   |  |   |
| Zufahrtsstraßen Jägerhof und Neumühle sowie der Wirtschaftsweg entlang der L 104 zwischen Jägerhof und L 115 auf Gemarkung Breisach und Vogtsburg | Voraussichtlich bis zum 19.12.2025                           | Vollsperrung und halbseitige Sperrung zur Öffnung von Kabelgraben                               |

## MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES



Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald  
 - Untere Flurbereinigungsbehörde -

### Öffentliche Bekanntmachung vom 12.12.2025

#### Flurbereinigung Vogtsburg-Achkarren (Böhmischberg) Beteiligung der Öffentlichkeit im Rahmen der Umweltverträglichkeitsprüfung

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -untere Flurbereinigungsbehörde- gibt hiermit auf Grund von §§ 18-21 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) das Vorhaben:

**Bau der gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen sowie Änderung, Verlegung oder Einziehung vorhandener Anlagen in der Flurbereinigung Vogtsburg-Achkarren (Böhmischberg)** öffentlich bekannt.

Hierzu liegen die Entwürfe (Stand 18.12.2025) der Wege- und Gewässerkarte mit Landschaftskarte und des Erläuterungsberichts (inkl. UVP-Bericht nach § 16 UVPG), sowie die Ökologische Ressourcenanalyse (ÖRA) und die spezielle artenschutzrechtliche Prüfung (sap), ab dem 19.12.2025, einen Monat lang in Vogtsburg-Oberrotweil zur Einsicht aus.

Am 20. Januar 2026 ist ein Beauftragter des Landratsamts -un-

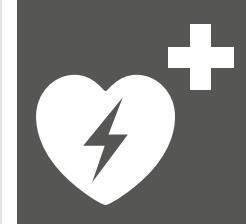
tere Flurbereinigungsbehörde- von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr in der Ortsverwaltung in Vogtsburg-Achkarren anwesend, um Auskünfte zu erteilen.

Zusätzlich kann die Bekanntmachung mit Karten und Berichten auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren ([www.lgl-bw.de/3318](http://www.lgl-bw.de/3318)) sowie auf dem zentralen Internetportal nach § 20 UVPG ([www.uvp-verbund.de](http://www.uvp-verbund.de)) eingesehen werden.

Während der einmonatigen Auslegung und einem weiteren Monat können zu dem Vorhaben bei der gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung der Landratsämter Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen: Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg, oder bei jeder anderen Stelle des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald, Sitz in Freiburg umwelterhebliche Anregungen und Bedenken vorgebracht werden.

Die Anregungen und Bedenken werden geprüft. Über die Zulässigkeit des Vorhabens entscheidet unter Berücksichtigung des Ergebnisses dieser Prüfung nach Abschluss der Planung die obere Flurbereinigungsbehörde durch Planfeststellungsbeschluss oder Plangenehmigung. Die Öffentlichkeit wird über diese Entscheidung unterrichtet werden.

gez. Suhm  
 D.S.



### Standorte Defibrillatoren

**Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse**, Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig**, Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Ortsverwaltung Bickensohl**, Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

**Altes Rathaus**, Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

**Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt**, 79235 Vogtsburg-Burkheim

**Ortsverwaltung Oberbergen**, Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

**Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang**, Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Kaiserstuhl-Reisen/Postfiliale**, Hauptstraße 73, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Schwimmbad, im Außenbereich beim Haupteingang**, Hauptstraße 81, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Sportgelände des FC Vogtsburg**, Hinter der Mühle, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Ortsverwaltung Schelingen**, Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen



# NOTRufe UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



## BÜRGERMEISTERAMT VOGTSBURG

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46, E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

**E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:** nachrichtenblatt@vogtsburg.de

|  |        |
|--|--------|
| Bürgermeister, Bohn                    | 812-24 |
| Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele | 812-24 |

### Hauptamt

|   |        |
|---|--------|
| Amtsleitung, Herr von Olnhausen   | 812-21 |
| Sekretariat, Frau Berger  | 812-25 |
| Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Frau Hufenus                                   | 812-22 |
| Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele                       | 812-27 |
| Pass-/Melde-/Standesamtswesen, N.N.   | 812-28 |
| Frau Müller   | 812-29 |
| Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/<br>Standesamtswesen, Frau Kamenzin | 812-26 |
| Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery                                | 812-37 |

### Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

|  |              |
|--|--------------|
| Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing                          | 812-40       |
| Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle                                 | 812-41       |
| Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen, Frau Hauser                   | 812-42       |
| Steuerveranlagung, Frau Gut  | 812-47       |
| Leitung Stadtkasse, Frau Wiedemann   | 812-45       |
| Stadtsparkasse, Herr Wolf  | 812-44       |
| Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann<br>(laura.hempelmann@lkbh.de) | 0162 2550711 |
| Schwimmbad   | 6147         |

### Bauamt

|   |        |
|---|--------|
| Amtsleitung, Frau Federer                       | 812-34 |
| Stellv. Amtsleitung, Frau Weber                 | 812-32 |
| Sachbearbeitung/Auskunftserteilung, Frau Johner | 812-35 |
| Sekretariat, Frau Hiß                           | 812-30 |
| Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler      | 812-33 |
| Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma                   | 812-90 |
| Servicebetrieb Vogtsburg                        | 812-80 |

|  |              |
|--|--------------|
| Klimaschutz und Klimaanpassung, Frau Steiert | 812-36       |
| Touristik-Information Vogtsburg i. K.        | 94011        |
| Gemeindevollzugsdienst                       | 07667 832-12 |

### Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

**Öffnungszeiten:** Mittwoch 13.00 - 15.45 Uhr, Samstag 13.00 - 15.45 Uhr  
Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Kräutiges beachten.

### Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

#### Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 15.30 bis 18.30 Uhr | Freitag, 9.30 bis 12.30 Uhr

#### Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 16.30 bis 18.30 Uhr | Freitag, 08.00 bis 10.30 Uhr

#### Bischoffingen, Telefon 219

Mittwoch: 09.00 bis 12.00 Uhr | Donnerstag: 14.00 bis 16.00 Uhr

#### Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

#### Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

#### Oberrrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 8.30 bis 12.00 Uhr / Mittwoch, 8.30 bis 12.00 Uhr

#### Schelingen, Telefon 251

Montag, 14.00 bis 17.00 Uhr

## NOTRUEFE

### Rufnummer für den Ärztlichen Bereitschaftsdienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116117

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

### Zahnärztliche Notrufnummer

01801-116116

### DRK

|                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| Rettungsdienst / Notfallrettung | 112            |
| Krankentransport                | 0761 / 1 92 22 |
| Rettungshundestaffel Freiburg   | 0761 / 1 92 22 |

### Hilfetelefon - Gewalt gegen Frauen

08000 116 016

### Telefonische Krisenberatung

0761 / 88 88 35 33

### SVLFG Krisenhotline

0561 785 – 10101

Rund um die Uhr erreichbar: Die Hotline des IVPNetworks bietet anonyme und kompetente Hilfe durch Psycholog:innen und Fachpflegekräfte – mehr als ein „Sorgentelefon“. Sie unterstützt individuell, vermittelt langfristige Lösungen und leitet bei Bedarf an die SVLFG oder regionale Beratungsstellen weiter.

### Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

0761 2187-2975

renate.brender@lkbh.de, www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

### Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter Tel. 07667/9117-130 beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar. Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach 07667/91170 oder der Notrufnummer 110 zu erreichen.

### Wasserversorgung: badenovaNETZE

Kundenservice, Mo - Fr 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21  
Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

### Strom: Netze BW, Rheinhausen, Störungsnummer:

0800 3629477

### Erdgas: badenova AG & Co.KG, Störungshotline:

0800 2767767

Servicehotline:  
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
Mo – Fr 08.00 – 18.00 Uhr

### Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464, Mobil: 0176/17612667  
Email: heike.weishaar@familienwerk-soelden.de  
Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

### Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen, Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6, Tel. 07667 90588-0, Fax -30  
Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner

E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

### Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH

Pflege zu Hause, Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach Haupstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87  
E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com  
www.von-mensch-zu-mensch.com

### Hospizbewegung Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

-Hospizgruppe Breisach-  
Hospiztelefon Sterbegleitung  
Trauerbegleitung  
0151 1554 89 55  
0160 477 00 22

## BEREITSCHAFTSDIENST

### Samstag, 20.12.2025

Kandel-Apotheke Gundelfingen, Alte Bundesstr. 80  
79194 Gundelfingen, Tel.: 0761 - 58 02 10

### Sonntag, 21.12.2025

Apotheke am Rathaus Reute, Hinter den Eichen 6  
79276 Reute, Tel.: 07641 - 91 29 12

**Apothekennotdienst im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder unter  
Tel.-Nr. 22 8 33 von jedem Handy, ohne Vorwahl**

## IMPRESSUM

**Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,**  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.**

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**  
Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



## NICHTAMTLICHER TEIL

### EVANG. KIRCHENGEMEINDE VOGTSBURG

#### Unsere Gottesdienste

**Sonntag, 21.12.2025 (4. Advent)**

Bischoffingen 10.00 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Trautmann)

**Mittwoch, 24.12.2025**

Bickensohl 17.00 Uhr Krippenspiel (Diakon Böcher)  
Bischoffingen 17.00 Uhr Krippenspiel unter Mitwirkung des Musikvereins (Präd. Hellerich)

**Donnerstag, 25.12.2025**

Bischoffingen 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. Hellerich)

**Freitag, 26.12.2025**

Ihringen 10.30 Uhr Regionalgottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Bernick)

**Bötzingen**

17.00 Uhr Waldweihnacht (Hohrainbuckhütte)  
16.00 Uhr Abmarsch am Dorfplatz Oberschaffhausen

**Mittwoch, 31.12.2025**

Bickensohl 17.00 Uhr Gottesdienst (Präd. Hellerich)

**Donnerstag, 01.01.2026**

Kein Gottesdienst in Vogtsburg

**Sonntag, 04.01.2026**

Bickensohl 10.00 Uhr Gottesdienst (Präd. Schmitthennner)

### KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

#### Unsere Gottesdienste

**Freitag, 19.12.2025**

Oberrotweil 18:00 Uhr Wort-Gottes-Feier (Weggottesdienst im Rahmen der Erstkommunionvorbereitung)

**Samstag, 20.12.2025**

Oberbergen 18:30 Uhr Vorabendmesse zum 4. Advent  
Oberrotweil 17:00 Uhr Ökumenischer Familiengottesdienst mit anschließendem gemütlichem Beisammensein im Klösterle

**Sonntag, 21.12.2025, 4. Adventssonntag**

Achkarren 10:00 Uhr Sonntagsmesse zum 4. Advent  
Oberrotweil 17:30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt  
Schelingen 10:00 Uhr Sonntagsmesse zum 4. Advent

**Mittwoch, 24.12.2025, Heilig Abend**

Achkarren 16:00 Uhr Wort-Gottes-Feier zur Heiligen Nacht unter Mitwirkung des Kirchenchores, mit Möglichkeit zum Kommunionempfang  
Burkheim 17:00 Uhr Wort-Gottes-Feier zur Heiligen Nacht unter Mitwirkung der Stadtkapelle  
Oberbergen 15:00 Uhr Krippenspiel  
18:00 Uhr Wort-Gottes-Feier zur Heiligen Nacht mit Möglichkeit zum Kommunionempfang

|             |           |   |
|-------------|-----------|---|
| Oberrotweil | 18:00 Uhr | Heilige Messe der Heiligen Nacht unter Mitwirkung des Kirchenchores                         |
| Schelingen  | 17:00 Uhr | Wort-Gottes-Feier zur Heiligen Nacht mit Krippenspiel, mit Möglichkeit zum Kommunionempfang |

**Donnerstag, 25.12.2025, Hochfest der Geburt des Herrn, Weihnachten**

|            |           |                              |
|------------|-----------|------------------------------|
| Burkheim   | 10:00 Uhr | Heilige Messe zu Weihnachten |
| Schelingen | 10:00 Uhr | Heilige Messe zu Weihnachten |

**Freitag, 26.12.2025, Zweiter Weihnachtstag**

|             |           |  |
|-------------|-----------|--|
| Achkarren   | 10:00 Uhr | Heilige Messe zu Weihnachten unter Mitwirkung der Trachtenkapelle          |
| Oberbergen  | 10:00 Uhr | Heilige Messe zu Weihnachten unter Mitwirkung der Winzerkapelle Oberbergen |
| Oberrotweil | 10:00 Uhr | Wort-Gottes-Feier unter Mitwirkung des Kirchenchores                       |

**Samstag, 27.12.2025, Fest des Apostels und Evangelisten Johannes**

|            |           |   |
|------------|-----------|---|
| Schelingen | 18:30 Uhr | Heilige Messe zum Fest der Heiligen Familie mit Segnung des Johannisweins |
|------------|-----------|---|

**Sonntag, 28.12.2025, Fest der Heiligen Familie**

|             |           |   |
|-------------|-----------|---|
| Burkheim    | 10:00 Uhr | Heilige Messe zum Fest der Heiligen Familie |
| Oberrotweil | 10:00 Uhr | Heilige Messe zum Fest der Heiligen Familie |
|             | 17:30 Uhr | Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt |

**Mittwoch, 31.12.2025**

|             |           |                                 |
|-------------|-----------|---------------------------------|
| Oberrotweil | 17:00 Uhr | Heilige Messe zum Jahresschluss |
|-------------|-----------|---------------------------------|

**Donnerstag, 01.01.2026, Neujahr, Hochfest der Gottesmutter Maria**

|            |           |  |
|------------|-----------|--|
| Achkarren  | 10:00 Uhr | Eucharistiefeier zum Neujahrstag mit Friedensgebet zum Start der neuen Kirchengemeinde |
| Burkheim   | 11:00 Uhr | Friedensgebet zum Start der neuen Kirchengemeinde                                      |
| Oberbergen | 10:00 Uhr | Eucharistiefeier zum Neujahrstag mit Friedensgebet zum Start der neuen Kirchengemeinde |

**Sonntag, 04.01.2026**

|             |           |  |
|-------------|-----------|--|
| Burkheim    | 10:00 Uhr | Eucharistiefeier zu Erscheinung des Herrn mit Aussendung der Sternsinger |
| Oberrotweil | 08:30 Uhr | Eucharistiefeier zu Erscheinung des Herrn                                |
| Schelingen  | 10:00 Uhr | Eucharistiefeier zu Erscheinung des Herrn                                |

**Dienstag, 06.01.2026, Hochfest Erscheinung des Herrn**

|             |           |  |
|-------------|-----------|--|
| Achkarren   | 10:00 Uhr | Eucharistiefeier zu Erscheinung des Herrn unter Mitwirkung des Kirchenchores |
| Oberbergen  | 10:00 Uhr | Eucharistiefeier zu Erscheinung des Herrn mit Aussendung der Sternsinger     |
| Oberrotweil | 10:00 Uhr | Wort-Gottes-Feier mit Sternsingern unter Mitwirkung des Kirchenchores        |

**Mittwoch, 07.01.2026**

Oberrotweil 17:30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

## NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8

Über den angefügten QR-Code können Sie unsere Gottesdienste entnehmen.



## SEELSORGEINHEIT VOGTSBURG

### Pfarrgemeinde St. Mauritius Oberbergen

Die Wort-Gottes-Feier an Heiligabend beginnt um 18 Uhr. Ab 17:30 Uhr werden Sie von einem Bläserensemble der Winzerkapelle Oberbergen musikalisch eingestimmt.

Dem Bläserensemble dafür schon im Voraus ein herzliches Dankeschön!

Gemeindeteam Oberbergen



### Herzliche Einladung zum Krippenspiel der Seelsorgeeinheit Vogtsburg in der Pfarrkirche St. Mauritius Oberbergen

Der Kinderwortgottesdienst mit Krippenspiel in der St. Mauritiuskirche Oberbergen beginnt an Heiligabend um 15 Uhr.



Vor dem Kinderwortgottesdienst werden Sie von einigen Mitwirkenden musikalisch eingestimmt.

Wir laden alle recht herzlich zum Kinderwortgottesdienst mit Krippenspiel ein.

Alle Mitwirkenden und das Krippenspiel-Vorbereitungsteam

### Einladung zum Adventskonzert in Burkheim

Am 4. Adventsonntag, **21.12.2025, um 18.00 Uhr**, laden wir, das Gemeindeteam Burkheim, zum **Adventskonzert in die St. Pankratius-Kirche in Burkheim** herzlich ein.

Es wirken mit: die Stadtkapelle Burkheim, der Männergesangsverein Edelweiß Burkheim und Margarethe Rombach an der Orgel. Drei Lieder singen wir gemeinsam.

Im Anschluss gibt es Glühwein und Punsch auf dem Kirchplatz.

Kommen Sie in dieser Stunde zur Ruhe, lassen Sie die Hektik und den Stress des Alltags hinter sich und erleben Sie den Zauber dieser ganz besonderen Zeit.

**Der Eintritt ist frei, auch Glühwein und Punsch. Spenden gehen an den Kirchenbauverein St. Pankratius Burkheim e.V.**

Wir freuen uns über Ihren Besuch.  
Ihr Gemeindeteam Burkheim

### Sternsingeraktion 2026

#### Die Minis aus Vogtsburg laden ein!

Du möchtest die Welt verändern? Dann fang doch hier an! Beim Sternsingen besuchst du Menschen aus deinem Ort und sammelst Spenden für Kinder weltweit. Unterstützung bekommst du von uns! Beim Vorbereitungstreffen am **22.12.2025, 15.00 – 17.00 Uhr im Pfarrhaus in Oberbergen** erfährst du, wie das Sternsingen eigentlich geht und wofür genau Spenden gesammelt werden.

Damit niemand alleine unterwegs ist, bring am besten auch deine Freunde und Freundinnen mit!



Wir freuen uns auf dich und deine Freundinnen und Freunde! Die Anmeldung ist für alle auf der Website der Seelsorgeeinheit möglich.

Das Leitungsteam Jugendarbeit

### Große Sterne

Natürlich können auch Erwachsene bei der Aktion mitmachen. Das Sternsingen benötigt Ihre Unterstützung. Ob als Begleitung einer Gruppe oder für eine Teillieferung zwischendurch. Für die Erwachsenen gilt: Am 6. Januar 2026 wird Ihre Hilfe benötigt, aber wer Lust oder Interesse hat, kann natürlich auch an den anderen Treffen teilnehmen.

Die Anmeldung ist für alle auf der Website der Seelsorgeeinheit möglich.



Wir freuen uns über viele helfende Hände!

Das Leitungsteam Jugendarbeit

**ACHTUNG:** 2026 werden die Sternsingenden am 6. Januar 2026 an verschiedenen Plätzen in Achkarren, Oberbergen, Oberrotweil, Niederrotweil, Schelingen und Altvogtsburg singen, den Haussegen verteilen und Spenden für Kinder in Not erbitten.

Bitte unterstützen Sie den Einsatz unserer Kinder gegen die Not in der Welt und besuchen Sie die Orte, an denen gesungen wird. Ort und genauen Zeitpunkt geben wir rechtzeitig bekannt. Bitte beachten Sie dabei auch die Informationen auf unserer Website.



## BILDUNGSWERK

**„Endlich mal wieder Tanzen gehen“:  
neue Tanzkurse in Achkarren,**

im Gemeindesaal, Im Kleegärtle 2, 79235 Vogtsburg

**Kursbeginn ist am Mittwoch, 14.01.2026,**

um 19.00 Uhr der Tanzkurs für Anfänger, für Paare und Schüler bzw. Azubis um 20.30 Uhr der Tanzkurs für fortgeschrittene Paare

Insgesamt sind es 10 Kursabende à 1,5 Stunden reiner Unterricht.

Es sind keinerlei Vorkenntnisse erforderlich! Die Kurse richten sich an echte Anfänger. Wer Vorkenntnisse hat, und diese auffrischen möchte, ist ebenfalls herzlich willkommen.

Mit Sorgfalt haben wir ein interessantes Kursprogramm zusammengestellt, mit dem, was Sie / ihr in der Praxis am meisten braucht: Disco Fox, allem voran, die Grundschritte und gleich mehrere Figuren!

Dazu langsamer und Wiener Walzer sowie Jive, ChaChaCha und Tango.

Es unterrichtet der mehrfache Deutsche Meister Eugen Fritz von der gleichnamigen Tanzschule Fritz in Freiburg.

Am Aschermittwoch fallen die Kurse aus. Die Kurse sind rechtzeitig vor Ostern 2026 zu Ende.

Beim fortgeschrittenen Kurs werden die vorherigen Tänze mit weiteren Figuren ergänzt. Als neuen Tanz wird die Rumba gelehrt.

Voraussetzung für den fortgeschrittenen Kurs ist ein abgeschlossener Anfängerkurs oder ein vergleichbares Niveau.

#### Kosten:

110,00 € für Schüler/Auszubildende  
125,00 € pro Person für Erwachsene

**Anmeldungen, oder falls es noch Fragen gibt, gerne telefonisch oder per Mail an die Tanzschule Fritz:**  
**Tel.: 0761/6963240, Mail: [info@tanzschule-fritz.com](mailto:info@tanzschule-fritz.com).**

#### Erlebnistanz – Tanzen ab der Lebensmitte

Wir starten wieder mit einem neuen Kurs mit bekannten und neuen Tänzen aus dem vielfältigen Repertoire des Erlebnistanzses: internationale Kreistänze, Gassentänze, Squares, Rounds, Line Dance... Somit eine Chance die Koordination, das Gleichgewicht, die Merkfähigkeit zu verbessern und mit Freude und Spaß beim Tanzen zu verbinden.

Jede und jeder ist herzlich willkommen, ob mit oder ohne Vorkenntnisse, und eine Schnupperstunde ist immer möglich.

**Wann:** donnerstags von 18:00 bis 19:30 Uhr  
**Wo:** Foyer der Turn- und Festhalle in 79235 Vogtsburg-Bischoffingen, Sinnweg 5  
**Beginn:** 08.01.26 bis 19.03.26 (10 Abende)

Anmeldung bitte über: [kontakt@bildungswerk-vogtsburg.de](mailto:kontakt@bildungswerk-vogtsburg.de) oder telefonisch 07662-949 1355  
Kursgebühr: 50 €  
bitte überweisen an das Bildungswerk Vogtsburg e.V.  
IBAN: DE98 6806 3479 0021 3020 07, BIC: GENODE-61VOK, Verwendungszweck: Erlebnistanz 1/26,  
Name/n

Bei Rückfragen steht Ihnen die Tanzleiterin Martina Nesselhauf gerne zur Verfügung.  
Tel.: 07662-9366674

#### Demokratie – Wir müssen reden

Im nächsten Jahr geht weiter mit unserer Vogtsburger Demokratie-Runde. In den ersten Abenden haben wir uns mit einigen zentralen Begriffen des Grundgesetzes auseinandergesetzt und es sind viele spannende Themen daraus entstanden.

Deshalb soll es weitere Abende geben, um ins Gespräch und ins Nachdenken zu kommen. Denn das Miteinander-Reden ist selbst schon ein wichtiger Bestandteil, vielleicht wesentliche Voraussetzung der Demokratie. Reden wir.

**10 weitere Diskussionsabende  
ab dem 14.01.2026, alle 2 Wochen mittwochs, um 19 Uhr  
im Rathaus Burkheim**

Die Veranstaltung ist kostenlos.  
Ein Einstieg oder die Teilnahme an einzelnen Abenden ist jederzeit möglich.

Auch eigene Themen können vorgeschlagen werden.

Die Moderation und Einführung in die Diskussion übernimmt **Andreas Färber**.

**Bei Interesse bitte anmelden:**

**faerber@mittelstadt21.de oder 07662/93 51 033**

Mehr Informationen unter:

**<https://www.mittelstadt21.com/demokratie>**

## **Kommunales Kino Breisach e.V.**

**Unser Programm von Donnerstag, 18.12.2025 bis Mittwoch, 24.12.2025:**

Neu:

DAS PERFEKTE GESCHENK (FSK ab 0 J.)  
FR, SA 20:15

Jugendkino

MOMO (FSK ab 6 J.)  
Ab 10 Jahren empfohlen  
SA 17:00

Kinderkino

MISSION: MÄUSEJAGD - CHAOS UNTERM WEIHNACHTSBAUM (FSK ab 0 J.)  
Ab 10 Jahren empfohlen  
SO 15:00

Neu:

KURZFILMTAG 2025  
SO 19:00



## **Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg**

### **MANARA**

**Das Gospel-Licht am Advents-Himmel**  
**Samstag, 20. Dezember 2025, 18.00 Uhr,**  
**Spitalkirche Breisach**

Drei Musik-Profis lassen am Samstag, 20. Dezember 2025, 18.00 Uhr, in der Spitalkirche Breisach gemeinsam ihre Liebe zur weihnachtlichen Musik ertönen. Der strahlende, glasklare Sopran von Amely Heim, die sinnliche, bluesige Altstimme von Angela Mink und der charmante, profunde Bariton von Ralf Tonding ergänzen sich aufs Beste. Ukulele, Klavier und Saxophon sind die instrumentalen Zutaten zu einem abwechslungsreichen Konzert mit romantischen Melodien, bekannten und unbekannten Weihnachtssongs bis zum fetzigen Gospel.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

## **Kath. Kindergarten St. Josef Oberbergen**

Wir wollen uns recht herzlich bedanken, bei allen die uns an unserem Adventsfenster unterstützt haben:

- dem Elternbeirat bei der Bewirtung
- den Eltern bei der Vorbereitung unseres Adventsbasars
- den vielen Anwesenden die mit uns unser Adventsfenster erleuchten ließen
- und allen die uns einen so tollen Adventsabend beschert haben

Die Kinder und Mitarbeiter des Kath. Kindergartens St. Josef Oberbergen



## Lust auf was Neues?

Die Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl sucht SIE (m,w,d) als Mitglied für das Team Bauhof (100%) mit verschiedenen Schwerpunkten



Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Seite <http://www.eichstetten.de>

## VEREINSMITTEILUNGEN



### Vereinsgemeinschaft Achkarren

#### Das Haus in Montevideo oder Traugotts Versuchung

Am **Samstag, 20.12.2025**, laden wir Sie zu unserem traditionellen vorweihnachtlichen Theaterabend im Winzersaal Achkarren recht herzlich ein. Freuen Sie sich auf die Aufführung der Komödie von Curt Goetz „Das Haus in Montevideo – oder Traugotts Versuchung“, das Ihnen die Theaterwerkstatt Achkarren unter der Regie von Simone Engist an diesem Abend eindrucksvoll darbieten wird. Die Vereinsgemeinschaft Achkarren sorgt für das leibliche Wohl vor der Aufführung, während der Pausen und erwartet Sie zum gemütlichen Miteinander nach der Vorstellung.

#### Theaterabend der Theaterwerkstatt Achkarren

Ort: Winzersaal Achkarren  
Datum: **Samstag, 20.12.2025**  
Eintritt: 8 €  
Einlass: 19:00 Uhr  
Vorstellungsbeginn: 20:00 Uhr

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!  
 Vereinsgemeinschaft und Theaterwerkstatt Achkarren



### Achkarrer Dorfladen

Liebe Kunden,

wieder geht ein aufregendes und anstrengendes Jahr zu Ende. Herzlichen Dank für Eure Treue!

Wir wollen Euch auf diesem Wege noch auf eine Mitgliedschaft in unserem vereinsgeführten Dorfladen hinweisen. Jedes Mitglied zählt und hilft uns, den Dorfladen ein weiteres Jahr aufrecht zu erhalten! Entsprechende Mitgliedsanträge liegen im Dorfladen aus.

- **Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage:**

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| Heiligabend           | 7.30 Uhr bis 10.30 Uhr |
| 1. Weihnachtsfeiertag | geschlossen            |
| 2. Weihnachtsfeiertag | geschlossen            |
| Silvester             | 7.30 Uhr bis 10.30 Uhr |
| Neujahrstag           | geschlossen            |
| Heilige 3 Könige      | 7.30 Uhr bis 10.30 Uhr |

Brot und Backwaren können gerne frühzeitig vorbestellt werden.

Wir wünschen Euch ein gesegnetes Weihnachtsfest und natürlich einen guten Rutsch in ein gesundes und glückliches neues Jahr!

Es grüßt Euch herzlich Euer Dorfladen-Team mit Vorstandschef und Mitarbeiter



### Biggiträger Achkarren

#### BIGGITRÄGERABEND 2026 – KARTENVORVERKAUF!

Am **Samstag, 31. Januar 2026**, heißt es wieder: Bühne frei für unseren **Biggiträgerabend!**

Unter dem Motto „**Hesch noch Räabe?!**“ erwartet euch ein Abend voller Humor, Musik, Überraschungen und bester Stimmung.

**! NEU: Zum ersten Mal findet ein Kartenvorverkauf statt!**

Wann: **Samstag, 10. Januar 2026**

Uhrzeit: **09:30 Uhr**

Wo: Bürgersaal Achkarren  
 Eintrittspreis: 9,00 €

Infofern nach dem Vorverkauf noch Karten vorhanden sind, wird es auch eine Abendkasse geben.

Und natürlich wartet wieder unsere Tombola mit spektakulärem Hauptpreis auf euch.

Sichert euch eure Karten frühzeitig und feiert mit uns - wir freuen uns!

Eure Achkarrer Biggiträger e.V.



### Bischoffinger Dorflädele

#### Liebe Kunden, unsere Öffnungszeiten an Weihnachten 2025 und Neujahr 2026:

Wir bitten um rechtzeitige Vorbestellung der Backwaren für Weihnachten bis Samstag, 20.12.2025.

Mittwoch, 24.12.2025

Heiligabend 06:45 - 10:30 Uhr

Donnerstag, 25.12.2025

1. Weihnachtsfeiertag geschlossen

Freitag, 26.12.2025

2. Weihnachtsfeiertag geschlossen

Auch hier bitten wir um rechtzeitige Vorbestellung der Backwaren sowie der Neujahrsbrezeln bis Freitag, 26.12.2025.

Samstag, 27.12.2025

06:45 - 10:30 Uhr

Sonntag, 28.12.2025

07:30 - 10:00 Uhr

Mittwoch, 31.12.2025, Silvester

06:45 - 10:30 Uhr

Donnerstag, 01.01.2026, Neujahr

geschlossen

Dienstag, 06.01.2026, Heilige Drei Könige

07:30 - 10:00 Uhr

Wir bedanken uns für das Vertrauen und Ihre Unterstützung im Jahr 2025 und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes und gesundes Jahr 2026.

Das Dorflädele Team und die Vorstandschaft

## Förderverein SV Burkheim

### Danke

Der Förderverein des SV Burkheim bedankt sich bei allen Sponsoren und Gönner für ihre Unterstützung im laufenden Jahr und wünscht ihnen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.

Der Vorstand

## Kath. Kirchenchor Achkarren

### Herzliche Einladung

zu unserem **Dreikönigsfest am 6.1.2026** im Gemeindesaal in Achkarren.

Beginn: 14.30 Uhr.

Verbringen Sie mit uns einen gemütlichen Nachmittag. Für das leibliche Wohl und Unterhaltung ist gesorgt.

Auf euer Kommen freut sich der Kirchenchor Achkarren



## Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V.

Du hast Interesse an einer Stelle als Erzieher\*In, Kinderpfleger\*In oder eine andere pädagogische Fachkraft nach § 7 Abs. 2 Nr.10 des KiTaG oder bist Quereinsteigerin mit Interesse den Beruf erlernen zu wollen?

Außerdem bist Du eine empathische, teamfähige Verstärkung mit viel Leidenschaft und Liebe für unsere Kinder und Mitarbeiter? Dann suchen wir genau Dich!!!

Wir bieten Dir:

- Ein nettes, erfahrenes und engagiertes Team, mit viel Mischspracherecht, Gestaltungsmöglichkeiten und Eigenverantwortung.
- Eine Teilzeitstelle mit 50% Stellenumfang in unserer Zweigstelle in Burkheim. Vertretungsweise kann auch ein Einsatz in Oberrotweil möglich sein.
- 50 wundervolle Kinder ab dem 10. Lebensmonat bis hin zum vollendeten 3. Lebensjahr und ihren Familien.
- Einen attraktiven Personalschlüssel (mehr als 20 Mitarbeiter) und vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten.
- Ein gutes, familiäres Arbeitsklima, jährlichen Fortbildungen und eine Bezahlung in Anlehnung an den TVöD- SuE mit Anrechnung der Vordienstzeiten.

Haben wir Dein Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung:

Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V.

z.Hd. Christiane Vogel

Eisentalstr.10, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

info@krabbelstube-vogtsburg.de



## LandFrauen Oberrotweil

Wir bedanken uns zum Jahresende bei allen Mitgliedern, Freunden und Förderern des LandFrauenvereins Oberrotweil, die uns das ganze Jahr tatkräftig unterstützt haben.

Wir wünschen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches Neues Jahr 2026.

Es grüßt Euch ganz herzlich  
Euer Vorstandsteam

### Vorankündigung:

**Jahresstart mit einem Frauentreff unter dem Motto „Spaßwichteln“**

Liebe LandFrauen,

Unter dem Motto „Spaßwichteln“ geht unser Frauentreff in die nächste Runde.

Wann: am Dienstag, 13.01.2026 um 18.00 Uhr

Wo: LandFrauen-Raum Oberrotweil

Bitte bringt ein in Zeitungspapier eingepacktes Wichtelgeschenk mit. Da es sich beim Spaßwichteln vor allem um den Spaß am Spiel handelt, kauft man keine Geschenke, sondern verschenkt einfach das, was man selbst nicht mehr braucht. Sowohl Mitglieder als auch Gäste sind herzlich willkommen. Gerne darf auch etwas zum Knabbern oder Fingerfood mitgebracht werden.

Wir freuen uns auf einen lustigen Abend mit Euch.



## Landjugend Bischoffingen

### Liebe Vogtsburger

Wir, die Landjugend Bischoffingen, laden Sie alle ganz herzlich zu einem weihnachtlichen „Adventsglühwii“ hier in Bischoffingen ein.

**Dieser beginnt am Dienstag, 23.12.2025, um 18:00 Uhr im Schulhof der LaJu Bischoffingen.**

Für das leibliche Wohl wird durch Glühwein, Kinderpunsch, Crêpes und Grillwürste gesorgt sein.

Wir würden uns freuen, viele von Ihnen anzutreffen, um gemeinsam in weihnachtliche Stimmung zu kommen!

Eure Landjugend Bischoffingen



## Nachtwächter Burkheim

### Nachtwächter Burkheim

Die reguläre Nachtwächter Saison ist nun zu Ende.

Gerne können kostenpflichtige Sonderrundgänge unter **07662/9393-15** oder [verkauf@burkheimerwinzer.de](mailto:verkauf@burkheimerwinzer.de) gebucht werden.

Sonderrundgänge können an jedem Wochentag um 22 Uhr stattfinden.

## Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl e. V.

### Einladung zur 1. Wanderung im Jahr 2026

Termin: Sonntag, 11.01.2026,  
auf dem Ihringer Winzerrundweg Ost

Der Rundweg führt durch ein abwechslungsreiches Landschaftsbild an der Martinsschenke vorbei zur oberen Duttentalhütte und durch die Dullengasse wieder zurück nach Ihringen.

Treffpunkt: Parkplatz bei der Kaiserstuhlhalle in Ihringen

Uhrzeit: 13:00 Uhr

Die Wanderstrecke beträgt ca. 7,1km und dauert etwa 2 ½ Stunden, 180 HM. Der Jahreszeit entsprechende Bekleidung und festes Schuhwerk sind nötig! Bei Rückfragen gibt Wanderführerin Heidi Schmidlin, unter Tel. 07662-6560, gerne Auskunft.

Wir wünschen allen Mitgliedern ein frohes Weihnachtsfest, fürs Neue Jahr alles Gute und ein gesundes Wiedersehen im neuen Jahr.

Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl e.V.  
[www.schwarzwaldverein-vogtsburg.de](http://www.schwarzwaldverein-vogtsburg.de)



## Sportverein Burkheim e. V.

### Dankeschön

Der SV Burkheim bedankt sich bei allen Fans, Helfern und Gönner für die Unterstützung im abgelaufenen Jahr und wünscht allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2026.

### Heilig Abend

Unser Sportheim ist am 24. Dezember 2025 von 14:00 - 17:00 Uhr geöffnet. In gemütlicher Runde wollen wir gemeinsam das Jahr 2025 Revue passieren lassen.

Ende des  
redaktionellen  
Teils

### Herzlichen Dank

Wir danken Ihnen von Herzen für Ihren Besuch und die großzügigen Spenden bei unserem Kirchenkonzert in Oberbergen.

Dank Ihrer Unterstützung können wir den Verein *Taube Kinder lernen Hören e.V.* finanziell fördern.

Ein besonderer Dank gilt auch dem Gemeindeteam Oberbergen für die hervorragende Bewirtung nach dem Konzert auf dem Kirchplatz.

Wir wünschen Ihnen gesegnete Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

Ihre Winzerkapelle Oberbergen

## Fortsetzung der Bereitschaftsdienste

### Samstag, 27.12.2025

Rathaus-Apotheke Kenzingen, Hauptstr. 13  
79341 Kenzingen, Tel.: 07644 - 3 04

### Sonntag, 28.12.2025

Breisgau-Apotheke Teningen, Alemannenstr. 2 A  
79331 Teningen, Tel.: 07641 - 84 60

### Samstag, 03.01.2026

Breisgau-Apotheke Teningen, Alemannenstr. 2 A  
79331 Teningen, Tel.: 07641 - 84 60

### Sonntag, 04.01.2026

Apotheke am Gutshof Umkirch, Hauptstr. 9,  
79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26



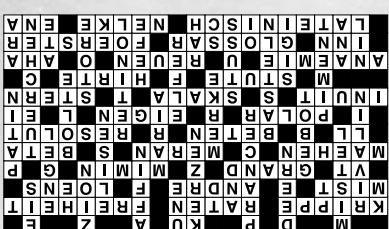
# Knobelspaß der Woche

| Weihnachtsdeko ration | Konkurren tin | Weihna chts schmuck      | nord- deuts ch: Mäd chen | Rentier d. Weihna chtsmanns  | englisch: und Wachs leuchten | französischer unbest. Artikel | ver wandt            | Lebkuchen art            | Tochter ... (Lied)              | himmlischer Bote          | Gefro renes |
|-----------------------|---------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|----------------------|--------------------------|---------------------------------|---------------------------|-------------|
| ►                     |               |                          |                          | Ab schlags zahlun gen        |                              | Unab hängig keit              |                      |                          |                                 |                           |             |
| ►                     |               | Auk tions preis          |                          | franz. Männer name           |                              | Krippe nfigur                 | dt. Heimat dichter † |                          |                                 |                           | Tauf zeugin |
| Stall dung            |               | höchstes Spiel beim Skat |                          | Hobby in d. Weihna chts zeit | Dolden ge wächse             | Schauspielerin                |                      |                          | Figur bei Wilhelm Busch (Witwe) | Teil des Adventskalenders |             |
| ►                     |               |                          |                          | Kuort in Südtirol            |                              |                               | Vitamin A (chem.)    | griechi scher Buch stabe |                                 |                           |             |
| Rasen schnei den      |               | weih na chtl. Gewürz     | Sprechen mit Gott        |                              | Fußball strafstoß (Kw.)      | ener gisch                    |                      |                          |                                 |                           |             |



| Völker gruppe in der Arktis   | die Erd kappen betref fend |                      |                     |           |                      | Unsinn (ugs.)        | sonder bar                  |                         |                                | Gardine           | Tier produkt               |                                 |
|-------------------------------|----------------------------|----------------------|---------------------|-----------|----------------------|----------------------|-----------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------|----------------------------|---------------------------------|
| ►                             |                            |                      |                     | Kurz name | Maß band ein teilung |                      |                             |                         | Treib mittel im Christ stollen | Tannebaum schmuck |                            |                                 |
| Blut armut                    | afrika nischer Strom       | eine Zitatensammlung | weib liches Huftier |           |                      |                      | Segel stange                | Hüter einer Schaf herde |                                |                   | griechi sche Unheilsgötter | Papagei Mittel und Süd amerikas |
| ►                             |                            |                      |                     |           | Abk.: Oberin spektor | eigenes Tun be dauer |                             |                         |                                | Initialen Kishons | norweg. Pop gruppe         |                                 |
| rechter Neben fluss der Donau |                            |                      | Wörter ver zechnis  |           |                      |                      |                             | Wald wart               |                                |                   |                            |                                 |
| eine alte Sprache             | ►                          |                      |                     |           |                      |                      | weih na chtl. Gewürz knospe |                         |                                |                   | Kose name e. span. Königin |                                 |

DEKE 2113-1222



# Pierre Glaesener

\* 15. Juni 1952 † 30. November 2025



## Danke

- Herrn Pfarrer Haas für die fürsorgliche, tröstende und einfühlsame Trauerrede
- Bestattungen Zepp für die hilfreiche Unterstützung
- den Freunden, die sehr besorgt um mich waren
- allen Freunden, Nachbarn und Bekannten für ihre tröstenden Worte, Beileidsbekundungen und Geldspenden.

Burkheim, im Advent 2025

Hannelore Zocher

## Danksagung

# Hannelore Frey



Wir danken allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden zum Ausdruck brachten sowie allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Neuenburg,  
im Dezember 2025

Im Namen aller Angehörigen  
Horst Speckmann

## Vermietung

3-Zi.-Whg., 102 m<sup>2</sup>, Bad, Gäste-WC, überdachter Balkon, Garage, Küche mit neuer Einbauküche, keine HT, zum 01.02.2026.

Miete KM 950 €, NKVZ 300 €, Einbauküche 50 €, Garage 50 €, Vogtsburg.

Zuschriften bitte unter Chiffre 6365 an Primo Verlag,  
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

## EFH in Niederrotweil ab 01.04.2026 zu vermieten

5 Zimmer, ca. 190 m<sup>2</sup> Wfl.,  
Tel. 0175 / 58 85 020

## Alt-Vogtsburg/Oberbergen ca. 2 HA Reben zu verpachten.

Tel.: 0160 930 577 26

# WIR SUCHEN DICH

EURO PART

SVG  
Baden

JETZT  
BEWERBEN!

## Vertriebsberater<sup>(m/w/d)</sup> im Außendienst für den technischen Handel

für unsere Kunden im südlichen Baden-Württemberg und der Deutschschweiz



### Ansprechpartnerin:

Marika Seidel  
karriere@svg-baden.de

karriere.svg.de/svg-baden

In unserem Restaurant und Hotel bieten wir unseren Gästen ein Zuhause auf Zeit. Hierfür suchen wir Sie als:

### » Servicekraft (m/w/d)

Teilzeit oder Minijob/ Eintritt nach Vereinbarung.

#### Über uns:

Die Steinbuck Stube steht für exzellente, regionale Küche und herzliche Gastfreundschaft. Unsere Gäste schätzen das gemütliche, stilvolle Ambiente. Wir legen großen Wert auf Qualität und Frische unserer Speisen und Getränke und ein familiäres Team.

#### Ihre Aufgaben:

Sicherstellung eines reibungslosen Serviceablaufs, professionelle Beratung und Betreuung unserer Gäste, Getränke ausschenken, Bestellungen aufnehmen.

#### Was Sie mitbringen sollten:

Leidenschaft für gute Lebensmittel/ Getränke und Service, Teamfähigkeit und Flexibilität, gute Deutschkenntnisse, Erfahrungen in der Gastronomie sind von Vorteil

#### Wir bieten:

Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, Faire Bezahlung, Trinkgeldbeteiligung, Jobrad

Wir freuen uns auf Sie!

Bewerbungsunterlagen bitte an:



Landgasthaus  
Steinbuck Stube  
Uwe Reichmann  
Talstraße 2  
79235 Vogtsburg  
Tel: 07662-911210  
info@steinbuck-stube.de



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Neujahrsaktion



Mit 15%  
Rabatt  
ins neue  
Jahr!

**Starten Sie erfolgreich ins neue Jahr –  
mit 15 % Rabatt auf Ihre Anzeigenbuchung!**

**Ihre Vorteile auf einen Blick:**

- **Frühbucher-Vorteil:** 15 % Rabatt auf alle Anzeigen, die zwischen **KW 2 und KW 7 (06.01. – 16.02. 2026)** erscheinen.
- **Starker Jahresauftakt:** Nutzen Sie die Aufmerksamkeit zum Jahresbeginn für Ihre Werbung.
- **Flexibel planbar:** Gilt für alle Formate und Erscheinungstermine im Aktionszeitraum.

**So einfach funktioniert's:**

1. Anzeigen im Zeitraum **KW 2 – KW 7 (06.01.–16.02.2026)** buchen.
2. **15 % Rabatt** automatisch sichern.
3. Ihre Botschaft erreicht die Region – frisch, wirksam und zum besten Start in 2026.

 **Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?** Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Start ins neue Jahr!

## BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2026-01** an.



## Christbäum-Lobe

Sonntag, 28.12.25 ab 16 Uhr in Oberbergen beim Rathaus, mit Glühwein, Kinderpunsch, Hot-Aperol, Braten im Weckle und Waffeln. Der Erlös wird gespendet.

Euer Team vom Christbäum-Lobe

Verkauf von Weihnachtsbäumen bei uns!  
**Täglich frischer Feldsalat.**



Jetzt auch Eier, Kartoffeln, Kürbis, Zwiebeln und Äpfel bei uns!  
**Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr  
 Sa. 9.00 - 14.00 Uhr**  
 Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
 Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
 M. 0172 620 852 9 · [www.wochner-landfrisch.de](http://www.wochner-landfrisch.de)



## Sürpfelkeller Wein und Vesper

## Glühweinhock

am 29. + 30. + 31.12.2025  
 ab 18.00 Uhr  
 2. + 3. Januar 2026  
 ab 18.00 Uhr



Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!  
**PERFEKTER AUSBLICK  
 FÜR IHRE WERBUNG!**  
 Wir beraten Sie gerne persönlich.

**PRIMO**  
 Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 07771 9317-11 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**UNSERE NEUEN MEDIADATEN  
 SIND ONLINE.**

GÜLTIG AB 01.JANUAR 2026



- PREISE FÜR DIREKTSHALTUNGEN -  
**PRIMO**  
 Verlag | Druck | Service

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Therapiezentrum Brückle in Buggingen

### Reinigungskraft (m/w/d) gesucht

Für das

**Therapiezentrum Brückle**

suchen wir für 2 Behandlungsräume und das Empfangsbüro eine zuverlässige Reinigungskraft mit einem Umfang von 6-8 Std./Woche (3 x wöchentl.) in geringfügiger Beschäftigung.

Kontakt:  
 Ralph Peckmann, Therapiezentrum Brückle  
 Alter Brückleweg 12, 79426 Buggingen, Tel. 07631 - 936 260  
 E-Mail: [Ralph.Peckmann@drogenberatung-loerrach.de](mailto:Ralph.Peckmann@drogenberatung-loerrach.de)

## STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

**PRIMOVERLAG**  
 Heimat, Deine Blättle.



Online lesen!  
[www.myblattle.de](http://www.myblattle.de)

Laden im  
 App Store

JETZT BEI  
 Google Play



## PFLEGEKURS

Für Angehörige und Pflegepersonen

### Hilfe für die Helfer – kostenloser Pflegekurs

Unser Pflegekurs hilft Ihnen, den Pflegealltag sicherer und leichter zu gestalten. Sie erhalten klare Grundlagen, praktische Tipps und Raum für Austausch.

#### Ablauf & Anmeldung

- Kursbeginn: **20. Januar 2026**
- Wöchentliche Treffen, ca. 90 Minuten
- Anmeldung erforderlich
- Veranstaltungsort: Hauptstraße 28, Oberrotweil
- Termine & Anmeldung über QR-Code, Website oder telefonisch



Pflegedienst

von Mensch zu Mensch

Telefon: 07662/949585

[www.von-mensch-zu-mensch.com](http://www.von-mensch-zu-mensch.com)



### Rindfleisch vom Weiderind vom Landwirt Meier aus der March

|   |       |               |
|---|-------|---------------|
| <b>Suppenfleisch Brust &amp; Leiter</b> | 100 g | <b>1,99 €</b> |
| <b>Suppenfleisch mager</b>              | 100 g | <b>2,20 €</b> |
| <b>Rindergulasch</b>                    | 100 g | <b>2,20 €</b> |
| <b>Rinderhackfleisch</b>                | 100 g | <b>2,20 €</b> |
| <b>Rumpsteak</b>                        | 100 g | <b>4,20 €</b> |
| <b>Rinderfilet</b>                      | 100 g | <b>5,20 €</b> |
| <b>Rinderbraten</b>                     | 100 g | <b>2,68 €</b> |

#### frisches Wild für Weihnachten

Hirsch, Reh & Wildschwein-Fleisch

Wildschwein Bratwürste aus eig. Herstellung

- Schäufele o. Knochen & Rollschinken in großer Auswahl

#### Unsere Öffnungszeiten

|                |                                      |
|----------------|--------------------------------------|
| Montags        | geschlossen                          |
| Di., Mi. & Do. | 7.30 - 13.00 Uhr                     |
| Freitag        | 7.30 - 13.00 Uhr & 15.00 - 18.30 Uhr |
| Samstag        | 7.30 - 12.30 Uhr                     |

#### Öffnungszeiten zu Weihnachten

|               |                            |
|---------------|----------------------------|
| Mo., 22.12.25 | 7.30-13.00 Uhr             |
| Di., 23.12.25 | 7.30-13.00 15.00-18.30 Uhr |
| Mi., 24.12.25 | 7.30-12.30 Uhr             |

**Metzgerei Kanzinger**

Metzgerei  
**KANZINGER**  
Seit 1895  
Qualität aus hoher Tradition - Wertarbeit

BERGSTRASSE 105  
79268 BÖTZINGEN  
TEL. 07663-2270  
FAX 07663-912467

## WEIHNACHTS CHILL-OUT

**23. DEZEMBER | 18:00 UHR**

BICKENSOHLER WEINVOGTEI

Livemusik  
von „Piano and us“

Weine & Sekt  
der Bickensohler Wein vogtei

Gulaschsuppe  
vom "Allgäuer Käslädele"

EINTRITT FREI

Bickensohler

**Hirth**  
Qualität auf Achse

**2. - 5.  
JANUAR  
2026**

**HIRTH  
NEUJAHRSHAUSMESSE**

**DREI-KÖNIGS RABATT**

► Limitierte Sonderedition: HIRTH Multi Kipper 1800

► Individuell konfigurierbare Anhänger

► Spannende Produkt-Neuheiten

Fr, Sa, Mo 9 – 17 Uhr / So 11 – 16 Uhr  
Gewerbegebiet Breite / Feldbergstr. 2 / 78652 Deißlingen

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht  
Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# forest blues & guests

R&B | FUNK | SOUL

Uli Eith, sax, voc. Rolf Langenbach, git, voc.  
Matthias Schuler, b. Willy Renner, dr.

**beheizt!**

Sürfelkeller

**OBERROTWEIL**  
**Montag 29.12.2025**  
ab 20:30 Uhr



Gesegnete Weihnachten und einen gesunden  
Rutsch ins neue Jahr.

## Zahnarztpraxis Landscheidt

wünscht frohe Weihnachten  
und einen guten Start ins neue Jahr.

Wir haben ab dem 24.12.2025 Betriebsferien und freuen uns, Sie ab dem 7.1.2026 wieder begrüßen zu dürfen. Der zahnärztliche Notdienst ist in dieser Zeit geregelt.

Frohe Weihnachten  
und gute Fahrt ins neue Jahr!

Manuel's

**AUTOWERKSTATT**

Inh.: Manuel Garcia  
Auf der Haid 25  
79235 Vogtsburg - Achkarren  
07662 / 14 84  
info@manuel-s-autowerkstatt.de

Wir machen Urlaub  
vom 22.12.2025 bis 06.01.2026

# HOFKRÄUTER®

Wo Kräuter zu Hause sind

ÖFFNUNGSZEITEN  
ZWISCHEN DEN JAHREN



|            |            |             |
|------------|------------|-------------|
| Montag     | 29.12.2025 | 10 – 14 Uhr |
| Dienstag   | 30.12.2025 | geschlossen |
| Mittwoch   | 31.12.2025 | geschlossen |
| Donnerstag | 01.01.2026 | Feiertag    |

Ab dem 2. Januar 2026 sind wir wieder wie gewohnt für Euch da.

**Wir freuen uns auf Euch!**

Ein gutes neues Jahr 2026 wünscht  
Euch das Hofkräuter-Team



Hofkräuter GmbH  
Plonweg 2, 79235 Vogtsburg-Burkheim

[www.hofkraeuter.com](http://www.hofkraeuter.com)

Wir möchten uns bei all unseren Gästen für  
die Treue in diesem Jahr bedanken.  
wünschen Ihnen besinnliche  
Weihnachtsfeiertage und einen guten  
Rutsch ins Jahr 2026!

### Betriebsurlaub

Ab dem 22. Dezember bis einschl. 27. Januar.  
Genaueres finden Sie auf unserer Homepage:  
[www.ins-dialekt.de](http://www.ins-dialekt.de)



[Dialekt]  
CAFE RESTAURANT BAR

ÖFFNUNGSZEITEN :  
MO + DI Ruhetag  
MI - FR 12-14 Uhr und 17.30-21 Uhr,  
SA 17.30-22 Uhr  
SO 12-20 Uhr durchgehend warme Küche  
KLEINSTENEN 11- 79291 MERDINGEN  
[WWW.INS-DIALEKT.DE](http://WWW.INS-DIALEKT.DE) - 07668-9960550  
ODER PER MAIL: mail@ins-dialekt.de

## Wir machen ein Pause!

Vom 22.12.2025 bis zum 15.02.2026 ist das  
Café geschlossen. Ab dem 20.02.2026 sind wir  
mit neuen Öffnungszeiten, Fr-So, 14-18 Uhr,  
wieder für euch da.

Schöne Weihnachten und Guten Rutsch!

Cafe GnussKunst - Fr-So 14-18 Uhr - [info@gnusskunst.de](mailto:info@gnusskunst.de)  
07662/8600 - Schloßbergstraße 35 - 79235 Achkarren



Frauenarztpraxis  
Dr. Karin Schneidenberger

Goethestraße 21 | 79356 Eichstetten | Tel. 07663 - 46 33

## WEIHNACHTSFERIEN:

### geöffnet:

- |             |                             |
|-------------|-----------------------------|
| Mo., 22.12. | von 9.00 bis 12.30 Uhr      |
| Di., 23.12. | von 17.00 bis 20.00 Uhr und |
| Mo., 29.12. | von 9.00 bis 12.30 Uhr      |
| Di., 30.12. | von 17.00 bis 20.00 Uhr     |

### geschlossen:

Freitag 02.01.2026



Seit 1903



Inh. W. Schäfer

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage  
und ein glückliches neues Jahr.  
Vielen Dank für Ihr Vertrauen.



Wir sind auch nächstes Jahr wieder für Sie da - und das seit 120 Jahren!

## Küchen

Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

## Schreinerei

Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

## Fensterbau

Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

## Bestattung



Gemeinschaftspraxis

**Christine Trautmann &**

**Dr. Jessica Eismann-Schweimler**

Fachärztinnen für Allgemeinmedizin

Eichbergstr. 2, 79235 Vogtsburg

Telefon 07662 / 8400

[www.hausaerzte-im-kaiserstuhl.de](http://www.hausaerzte-im-kaiserstuhl.de)

### Liebe Patienten!

Wir danken Ihnen herzlich  
für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen  
ein gesegnetes und erholsames Weihnachtsfest  
und ein gesundes Neues Jahr!

Wir danken unserem **Team** für das engagierte  
und tatkräftige Mitwirken!

**UNSERE PRAXIS BLEIBT  
VOM 02.01. - 05.01.2026 GESCHLOSSEN!**

Unsere Vertretung übernehmen  
dankenswerterweise

Praxis Dr. Flamm, Herrenstr. 15  
79235 Vogtsburg, Tel. 07662 / 235

Praxis Dr. Ilyasova, Marckolsheimer Str. 1  
79361 Sasbach, Tel. 07642 / 9205060

Vom 29.12. - 30.12.2025 und  
ab dem 07.01.2026 sind wir wie gewohnt für Sie da!  
An den Feiertagen und am Wochenende erreichen Sie  
den hausärztlichen Notdienst Tel. 116117.

Bitte denken Sie rechtzeitig daran, Ihre  
Medikamentenbestände zu überprüfen.

**Immobilien**  
Vermietung | Verkauf | Bewertung

**Stefan Weißhaar**

07662 - 64 63

D-79235 Vogtsburg

Niederrotweil 46

[weisshaar@regiomakler.de](mailto:weisshaar@regiomakler.de)

**regiomakler.de**  
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



**Bianca's  
Gesundheitsoase**

Ihre Füße in guten Händen

\* Ich bedanke mich  
bei all meinen Kunden  
für das entgegengebrachte  
Vertrauen und wünsche  
allen frohe und gesegnete  
Weihnachten und einen  
guten Rutsch  
ins neue Jahr.

Ihre Bianca Leber

Bianca Leber  
Am Badenberg 41  
79235 Vogtsburg - Oberrotweil  
Tel.: 07662 94 98326  
Mobil: 01575 166 24 80



**ZEPP**  
BESTATTUNGEN  
[vorsorgen.bestatten.begleiten](http://vorsorgen.bestatten.begleiten)

79206 Breisach a. Rh.  
St. Louis-Straße 1

0 7667 . 92 99 19  
[bestattungen-zepp.de](http://bestattungen-zepp.de)

Petra Roser  
Bestattermeisterin mit Herz



Ihre Weihnachtsgrußanzeigenbeilage im Heimatblatt

# Vogtsburg



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

# Frohe Weihnachten UND EIN GESEGNETES NEUES JAHR 2026

**Liebe Kundinnen und Kunden,  
liebe Leserinnen und Leser,**

wenn das Jahr 2025 langsam seinen Zauber ausklingen lässt und die Lichter der Adventszeit unsere Herzen wärmen, möchten wir uns von ganzem Herzen für Ihr Vertrauen, Ihre Treue und die stets angenehme Zusammenarbeit bedanken.

Es erfüllt uns mit großer Freude, Sie das ganze Jahr über begleiten zu dürfen.

Die Weihnachtszeit ist ein besonderer Moment des Innehaltens – ein Fest der Dankbarkeit, der Hoffnung und der Zeit mit den Menschen, die uns wichtig sind.

Auch wir schenken unserem Team eine besinnliche Pause.

## Weihnachtsferien

Vom 22.12. bis einschließlich 01.01. bleibt unser Betrieb geschlossen.

Ab dem 02.01.2026 sind wir wieder mit frischer Energie für Sie da.

Wie in jedem Jahr möchten wir in dieser besonderen Zeit auch an diejenigen denken, die Unterstützung benötigen. Deshalb haben wir erneut den

**Förderverein für krebskranke Kinder Freiburg e. V.**

mit einer Spende bedacht – ein kleiner Beitrag für mehr Licht und Hoffnung.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein wundervolles, friedvolles Weihnachtsfest, ruhige Momente zum Kraftschöpfen und einen gesunden, glücklichen Start in das neue Jahr 2026.

Mit herzlichen Weihnachtsgrüßen

Ihr **PRIMOVERLAG**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle  
GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach  
Tel. 07771 9317-11  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





# FROHE WEIHNACHTEN



Die Firma Bury Haustechnik wünscht  
allen Kunden, Angestellten und Partnern besinnliche Weihnachtsfeiertage  
und bedankt sich recht herzlich für die entgegengebrachte Treue in diesem Jahr!



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Wir sagen Danke für Ihr Vertrauen,  
wünschen Ihnen ein friedliches  
Weihnachtsfest und alles Gute  
für das kommende Jahr.

Bei uns stehen zwischen den Jahren große  
Veränderungen an.



wird zu „Autohaus Lob“



Das selbe Team,  
die gleiche Leidenschaft -  
neuer Name,  
neuer Standort

ab dem 01.01.2026:  
**Mittelmatten 6 • Breisach - Oberriemsingen**  
Tel.: 0 76 64 / 923 09 00

© PRIMO

Wir senden  
die schönsten Wünsche  
für eine schöne Zeit mit  
Familie & Freunde & Lachen

Frohe Weihnachten  
und einen guten Start  
ins neue Jahr

**Fränkel**

Gärtnerie und Floristik  
Dorfinsel 1 | 79361 Sasbach | Tel. 0 76 42 / 14 44  
[www.blumen-fraenkel.de](http://www.blumen-fraenkel.de)

Herzlichen Dank für Ihre Treue und Ihr Vertrauen

Allgäuer Käselädele  
in Bickensohl

wünscht allen Kunden ein  
frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins Neue Jahr



Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen  
im vergangenen Jahr.  
Wir wünschen all unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches 2026.

  
**RAINER MEYER**  
RAUMAUSSTATTUNG  
Hauptstraße 55 • 79235 Oberrotweil  
[www.raumausstattung-meyer.de](http://www.raumausstattung-meyer.de)



**FROHE WEIHNACHTEN**  
& ein glückliches gesundes neues Jahr

Betriebsferien  
24.12.25 - 06.01.26

Bruno Wiedensohler GmbH  
Gewerbestraße 8, 79206 Breisach - Gündlingen  
Tel. 07668 / 99609-0, info@wiedensohler.de  
www.wiedensohler.de

wiedensohler®

PV Anlage  
 Speicher  
 Wallbox  
 Elektrotechnik

## SOLARstrom vom Kaiserstuhl

**Frohe Weihnachten**

Elsässer Straße 22  
79346 Endingen  
07642/9285511

[www.romann-elektrotechnik.de](http://www.romann-elektrotechnik.de)

  
**ROMANN**  
ELEKTROTECHNIK

**LANDGASTHAUS**  
**Steinbuck**  
STUBE  
im Herzen Bischoffingens

**Frohe Weihnachten**  
und ein gutes, gesundes neues Jahr!

**Herzlichen Dank** für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.  
Wir wünschen all unseren Gästen, Freunden und Bekannten  
ein **frohes Weihnachtsfest** und ein **glückliches 2026**.

**Ihre Familie Reichmann und das Steinbuck Stuben Team**

Talstraße 2, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen  
Telefon 07662-91 12 10, [info@steinbuck-stube.de](mailto:info@steinbuck-stube.de)

Vielen Dank für die angenehme Zusammenarbeit.  
Mit unserer Erfahrung begleiten wir Sie  
auch gerne im neuen Jahr.

## Friedrich Natursteine

am Kaiserstuhl GmbH

Vogtsburg-Achkarren • Fasanenweg 5  
Telefon: 07622-935693  
[www.friedrich-natursteine.de](http://www.friedrich-natursteine.de)

Frohe Weihnachten  
und ein gutes  
neues Jahr.

Gesundheit, Glück  
und viel Erfolg  
für 2026.

**Herzlichen Dank** für das  
entgegengebrachte Vertrauen.  
Wir wünschen frohe Weihnachten  
und alles Gute fürs neue Jahr.

Hinweis: Wir haben Betriebsferien  
vom 24.12.25 bis zum 05.01.26. Ab  
dem 07.01.26 sind wir wieder da.

**AUTO WOLF** | Im Brühl 1 | Vogtsburg Schelingen  
[www.autowolf.com](http://www.autowolf.com) | [info@autowolf.com](mailto:info@autowolf.com) | 07662-6743

**WEINGUT**  
**FREIHERR V. GLEICHENSTEIN**

Wir wünschen allen von Herzen ein ruhiges und besinnliches  
Weihnachtsfest und ein gesundes und friedliches Jahr 2026!

**Chrissi & Johannes von Gleichenstein**  
mit dem gesamten Team

Wir sind vom 31.12.25 bis zum 6.1.26 in der Winterpause.  
Am Samstag, 27.12.25 bleibt unsere Vinothek geschlossen!

Frohe Festtage und ein glückliches und gesundes neues Jahr wünscht Ihnen Ihre  
Praxis für Physiotherapie  
**Hans-Werner Konyen**

Wir freuen uns auch im Jahr 2026 wieder auf Sie!

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

© PRIMO

# BESINNLICHE Weihnachten

Wir sagen Danke für das Vertrauen im zu Ende gehenden Jahr und wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes 2026.

**SCHARN**  
AUTOKAUS

Tel.: 07663 / 2300 | [www.autohaus-scharn.de](http://www.autohaus-scharn.de) | Bruckmatten 19 | 79356 Eichstetten

**DAUB**

**bad & heizung**

**FROHE Weihnachten & EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR**

**Danke**  
FÜR IHR VERTRAUEN

Am Krebsbach 2e · 79241 Ihringen · [www.daub-ihringen.de](http://www.daub-ihringen.de)

© hdBach Adobe Stock

WIR WÜNSCHEN EINE WUNDERSCHÖNE Weihnachtszeit

UND EINEN GUTEN START IN 2026!

**Schaber-Reisen**

Am Krebsbach 11 | 79241 Ihringen  
Tel. 0 76 68/95 04 49  
[www.Schaber-Reisen.de](http://www.Schaber-Reisen.de)

Ihr Team von **Elektro Schönberger** wünscht Ihnen und Ihren Familien eine frohe, besinnliche und gesegnete Weihnacht.

Alles Gute, viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

**elektro**  
Schönberger  
GmbH & Co. KG

Frohmattenstr. 17 | 79268 Bötzingen  
Telefon +49 7663 9345-0  
Fax +49 7663 9345-67  
[info@elektro-schoenberger.de](mailto:info@elektro-schoenberger.de)  
[www.elektro-schoenberger.de](http://www.elektro-schoenberger.de)

**SANTOGROUP**

50  
SANTO  
1972 - 2022

REGIONAL | BODENSTÄNDIG | ZUVERLÄSSIG

Unser  
**WEIHNACHTSGESCHENK**  
für Sie

Bei Vorlage dieser Anzeige bekommen Sie **50 EUR Rabatt** auf Ihre Dienstleistung

**Freiburg | Bischoffingen** [santo-group.de](http://santo-group.de)

\*gültig Jan/Feb 2026 bei einem Umsatz ab 250 EUR. Keine Barauszahlung möglich. Nur 1 Gutschein pro Fahrzeug.

Mercedes-Benz  
SANTO

MITSUBISHI MOTORS  
SANTO

MAXUS  
SANTO

autofreiburg



**Ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück  
und Erfolg im neuen Jahr.**

**AUTO-REPARATUR-CENTER**  
**Graner**  
**Alexander Graner**

**KFZ-Mechanikermeister • KFZ-Lackierermeister**  
KFz-Reparaturen • Auto-Lackier-Fachbetrieb • Karosserie-Fachbetrieb

Vom 24.12.2025 bis einschl. 06.01.2026 haben wir geschlossen.

**AUTO CREW** Auf der Haid 11 • 79235 Vogtsburg - Achkarren  
Tel.: (07662) 9 40 44 • Fax: (07662) 9 40 46  
alex.graner@t-online.de • www.auto-reparatur-graner.de

**Vielen Dank für Ihr Vertrauen.**

Wir  
machen Urlaub  
vom 22.12.2025 –  
einschl. 7.1.2026.

EINE SCHÖNE WEIHNACHTSZEIT  
& ein gutes neues JAHR 2026

wünscht allen Mandanten  
Katharina Drews  
Steuerberaterin  
79268 Bötzingen I Bergstr. 47  
Tel. 07663 9420188

**DIE BESTEN WÜNSCHE  
ZUM WEIHNACHTSFEST  
UND JAHRESWECHSEL.**

**Reiner Knöbel**  
Bevollmächtigter  
Bezirksschornsteinfeger  
Altvogtsburg 10  
79235 Vogtsburg  
Tel. 07662 - 9 40 03  
mobil: 0175 - 90 36 231

**Frohe Weihnachten**  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

**PFLASTERBAU**  
Baggerarbeiten Landschaftsbau  
**KALTENBACH**

Mick Kaltenbach | Am Langeneck 20 | 79235 Vogtsburg  
Telefon 0 76 62/13 65 | info@kaltenbach-pflasterbau.de

**Wir bedanken uns für die gute,  
vertrauensvolle Zusammenarbeit und  
wünschen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches neues Jahr.**

**Zimmerei Stork**

Zimmerei Simon Stork • Büchleweg 14 • 79241 Ihringen  
Telefon 0 76 68/58 43 • info@stork-zimmerei.de

**FRÖHLICHE WEIHNACHTEN & EIN GUTES NEUES JAHR**

**Praxis für Podologie GbR**  
**Manuela Häfele B.Sc.**  
Podologin - Heilpraktikerin Podologie  
**Andreas Baum** - Podologe  
**David Häfele** - Podologe

Rosenstraße 22 • Sasbach-Jechtingen  
Telefon: 0 76 62 / 8 03 00 • Alle Kassen

★ ★ ★